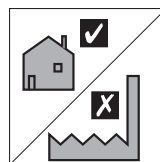
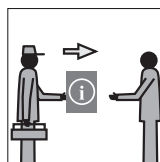
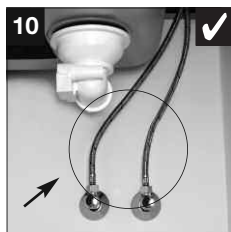
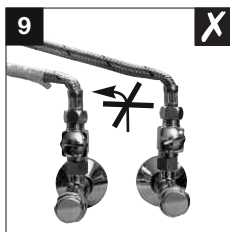
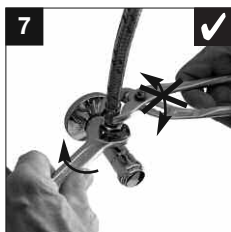
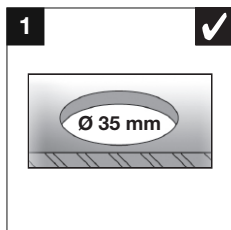
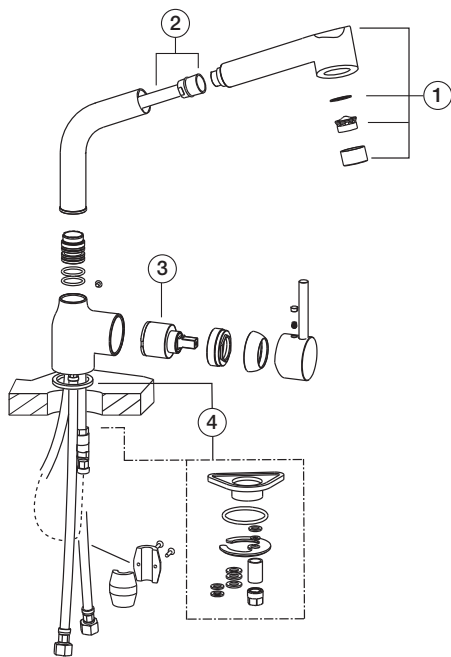
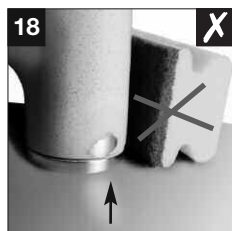
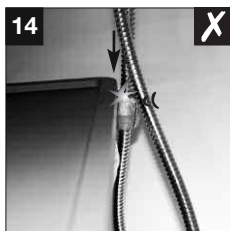
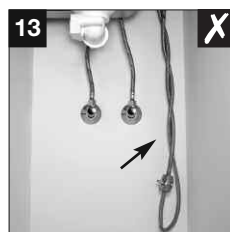
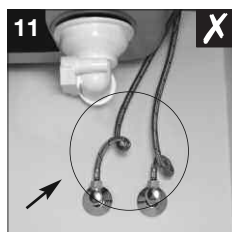


BLANCOTETRAS-S HD



D Montage- und Pflegeanleitung	Seite 1
GB Installation and care instructions	Page 2
F Notice de montage et d'entretien	Page 3
GR Οδηγίες συναρμολόγησης και φροντίδας	Σελίδα 4
CN 安装-维护说明	页 5





D Montage- und Pflegeanleitung

Damit Sie die hohe Funktionalität und den erstklassigen Komfort der BLANCO Küchenarmaturen nutzen können, haben wir die wichtigsten Produktinformationen hier für Sie zusammengestellt.

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieser BLANCO Küchenarmatur und wünschen Ihnen viel Freude damit!

Teilleiste BLANCOTETRAS-S HD

- ① Schlauchbrause
- ② Brauseschlauch
- ③ Kartusche
- ④ Montageset

Installation

Abbildungen

1 Hahnlochbohrung: 35 mm

2 – 4 Armatur befestigen

ACHTUNG: Dichtung zwischen Armatur und Auflagefläche nicht vergessen!

5 Eckventile durchspülen

6 Empfehlung: Schmutzfilter einbauen

7 – 11 Anschlussleitungen befestigen

weitere Abbildungen auf der hinteren Ausklappseite

12 – 14 Brauseschlauchführung

15 Perlator/Strahlregler spülen

Kontrolle nach Fertigstellung der Montage:

Dichtigkeit, Bewegungsfunktion, voller Wasserstrahl

Pflege

Bitte beachten Sie die Hinweise und Abbildungen auf der hinteren Ausklappseite

Abbildungen

16 – 18 Weiches (Mikrofaser-)Tuch und milde Reinigungsmittel benutzen

19 – 20 Vorsicht mit harten Gegenständen

21 – 24 Gebrauch der Schlauchbrause

25 – 27 Reinigung des Perlators/Strahlreglers mit Essig

Technische Daten

Anwendungsbereich

- Druckspeicher und Durchlauferhitzer
- Nicht für Niederdruckspeicher/Boiler geeignet

Betriebsdruck

- Min. 0,5 Bar
- Max. 10,0 Bar

Temperatur

- Max. 70°C

Hinweis

Druckdifferenzen zwischen Kalt- und Warmwasseranschluss sollen kleiner als 3 Bar sein, da sonst das Mischungsverhältnis von der Hebelstellung abweicht.

Symbole

 richtig

 falsch

 empfohlen

Wichtig

Für eventuelle Rückfragen bitte hier die 11-stellige Artikelnummer (siehe Banderole am Kaltwasserschlauch Ihrer Armatur) eintragen.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



GB Installation and care instructions

Congratulations on buying
this BLANCO tap – we hope you
are delighted with it!

We have put together the most important product information to enable you to benefit from the high degree of functionality and the first class comfort provided by BLANCO taps.

Parts list BLANCOTETRAS-S HD

- ① Hand set
- ② Spray hose
- ③ Cartridge
- ④ Fixing kit

Installation

Illustrations

- 1** Tap hole: 35 mm
- 2** – **4** Attach tap

NOTE: don't forget the seal between tap and supporting surface!

- 5** Flush the pipe work to remove foreign debris from the system. When the tap has been connected check for leaks, movement and flow rate/pattern.
- 6** Recommendation: fit dirt filter
- 7** – **11** Connect flexi hoses

further illustrations on the back fold-out flap

- 12** – **14** Spray hose guide
- 15** Rinse perlator/ jet regulator

When tap has been fitted check:
tightness, movement, full jet of water

Care

Please note the following advice and the illustrations on the back fold-out flap.

Illustrations

- 16** – **18** Use soft (microfibre) cloth and mild cleaning agent
- 19** – **20** Take care with hard objects
- 21** – **24** Using the hose spray
- 25** – **27** Cleaning the perlator/ jet regulator with vinegar

Important

in the event of a query, please enter the 11-digit Article Number (see wrapper on the cold water hose of your tap) .

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Technical data

Use

- Pressurised hot water tank and instantaneous water heater
- Not suitable for low pressure hot water tank/hot water tank

Operating pressure

- Min. 0.5 bar
- Max. 10.0 bar

Temperature

- Max. 70° C

Note

pressure differences between cold and warm water connection should be less than 3 bar otherwise the mixing ratio deviates from the lever position.

Symbols

-  right  wrong  recommended

F Notice de montage et d'entretien

Pour vous permettre de profiter pleinement de la fonctionnalité élevée et du grand confort des robinets pour évier de BLANCO, nous avons rassemblé ici pour vous l'essentiel des informations relatives au produit.

Nous vous félicitons de l'achat de ce robinet pour évier BLANCO et espérons que vous prendrez beaucoup de plaisir à l'utiliser !

Liste des pièces BLANCOTETRAS-S HD

- ① Douchette
- ② Flexible de douchette
- ③ Cartouche
- ④ Ensemble de montage

Installation

Illustrations

1 Alésage du robinet : 35 mm

2 - 4 Fixer le robinet

ATTENTION : ne pas oublier le joint entre le robinet et la surface d'appui !

5 Rincer les robinets d'équerre

6 Recommandation : installer un filtre anti-particules

7 - 11 Fixer les conduites de raccordement

autres illustrations sur le verso du dépliant

12 - 14 Guidage du flexible de douchette

15 Rincer le mousseur/brise-jet

Contrôle à l'issue du montage :

étanchéité, mobilité, jet d'eau maximum

Entretien

Veillez consulter les remarques et les illustrations sur le verso du dépliant.

Illustrations

16 - 18 Utiliser un chiffon (microfibre) doux et des produits de nettoyage non agressifs

19 - 20 Prudence en cas d'utilisation d'objets durs

21 - 24 Utilisation de la douchette

25 - 27 Nettoyage du mousseur/brise-jet au vinaigre

Caractéristiques techniques

Domaine d'application

- Accumulateurs de pression et chauffe-eau instantanés
- Inadapté aux accumulateurs/chauffe-eau basse pression

Pression de service

- min. 0,5 bar
- max. 10,0 bars

Température

- max. 70° C

Remarque

Les différences de pression entre le branchement d'eau froide et d'eau chaude doivent être inférieures à 3 bars sous peine de variations du rapport de mélange à partir de la position de la manette.

Symboles

vrai

faux

recommandé

Important

Pour toutes questions éventuelles, veuillez inscrire ici la référence à 11 chiffres (voir bandeau sur le flexible d'eau froide de votre robinet).

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



GR Οδηγίες συναρμολόγησης και φροντίδας

Για να εκμεταλλευτείτε στο έπακρο την υψηλή λειτουργικότητα και την εξαιρετική άνεση που σας παρέχουν οι μπαταρίες κουζίνας της BLANCO, συγκεντρώσαμε εδώ για εσάς τις σημαντικότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν.

Λίστα εξαρτημάτων BLANCOTETRAS-S HD

- ① Σετ στεγανοποίησης του εύκαμπτου σωλήνα
- ② Σπιράλ
- ③ Ανταλλακτικό φίλτρο
- ④ Σετ συναρμολόγησης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Χρήση

- Σε συσσωρευτές πίεσης και θερμαντήρες νερού
- Ακατάλληλο για συσσωρευτές υποπίεσης/μπόιλερ

Πίεση λειτουργίας

- Ελάχ. 0,5 Bar
- Μέγ. 10,0 Bar

Θερμοκρασία

- Μέγ. 70° C

Υπόδειξη

Οι διαφορές πίεσης μεταξύ ζεστού και κρύου νερού πρέπει να είναι μικρότερες από 3 Bar, ειδάλλως η αναλογία ανάμιξης αποκλίνει από τη θέση την οποία υποδεικνύει ο μοχλός.

Σύμβολα

- ☒ σωστό ☒ λάθος ☒ συνιστάται

Σας ευχαριστούμε που
επιλέξατε την BLANCO και σας
συγχαίρουμε για την αγορά σας!

Εγκατάσταση

Εικόνες

- 1 Εσωτερική διάμετρος οπής ροής: 35 mm
- 2 - 4 Στερεώστε την μπαταρία
ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει την τσιμούχα μεταξύ της μπαταρίας και της επιφάνειας τοποθέτησης!
- 5 Ξεπλύνετε καλά τις γωνιακές βαλβίδες
- 6 Συμβουλή: Τοποθετήστε φίλτρο καθαρισμού του νερού
- 7 - 11 Στερεώστε καλά τους σωλήνες

Περισσότερες εικόνες στο πίσω μέρος

- 12 - 14 Οδηγός σπιράλ
- 15 Πλύνετε τη σήτα διήθησης/το στόμιο με λειτουργία ελέγχου ροής

Έλεγχι μετά την ολοκλήρωση της συναρμολόγησης:

Στεγανότητα, λειτουργία περιστροφής, πλήρης ικανότητα εκτόξευσης νερού

Φροντίδα

Λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις και τις εικόνες στο πίσω μέρος

Εικόνες

- 16 - 18 Χρησιμοποιήστε απαλό πανί μικροϊνών και ήπιο καθαριστικό
- 19 - 20 Προσοχή στα σκληρά αντικείμενα
- 21 - 24 Χρήση του σπιράλ
- 25 - 27 Καθαρισμός με ξίδι της σήτας διήθησης/στομίου με λειτουργία ελέγχου ροής

Σημαντικό

Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις, αναγράψτε τον 11ψήφιο αριθμό προϊόντος εδώ (βλ. εύκαμπτο σωλήνα κρύου νερού της μπαταρίας).



CN 安装-维护说明

为了使Blanco厨房设备配置达到最佳状态，并方便您的使用，请参考以下相关产品信息。

欢迎您购买Blanco厨房设备，
祝您使用愉快！

BLANCOTETRAS-S HD 配件清单

- ① 软管喷洒
- ② 喷洒软管
- ③ 卷云状花纹边框装饰
- ④ 安装管

安装

图示

- 1 阀门钻孔: 35 mm
- 2 - 4 固定装置
- 注意: 请将装置与安装表面之间密封!
- 5 冲洗角阀
- 6 推荐: 安装污物过滤器
- 7 - 11 固定连接管道

其他图示见后页

- 12 - 14 喷洒软管导向
- 15 冲洗阀门口有网罩的加气装置/喷射调节器

安装完毕检查:
密封性、使用性

维护

请注意后页的说明和图示

图示

- 16 - 18 使用软（细纺）布和 中性的清洁剂
- 19 - 20 请勿用硬物摩擦或撞击龙头
- 21 - 24 软管喷洒的使用
- 25 - 27 用醋清洗阀门口有网罩的加气装置/喷射调节器

技术数据

适用范围

- 蓄压器和连续加热器
- 不适用于低压蓄压器/锅炉

操作压力

- 最小 0.5 Bar
- 最大 10.0 Bar

温度

- 最高 70° C

说明

冷热水连接之间的压力差距应小于3 Bar，
否则混合比例会于手柄位置发生偏差。

信号

正确 错误 推荐





BLANCO

BLANCO GmbH + Co KG
Technischer Kundendienst
Tel.: +49 7045 44-81 419
info@blanco.de · www.blanco.com